

**Vencereis pero no
convenceris, 2023**

Ocurrencia interpretada.

Partitura de la ocurrencia.

100723

0745h “Venceréis pero no convenceréis”, estampar la célebre cita atribuida a Miguel de Unamuno (dicha el 12 de octubre de 1936 en el paraninfo de la Universidad de Salamanca, durante una ceremonia de la por entonces llamada Fiesta de la Raza, aniversario del descubrimiento de América. La frase iba dirigida a José Millán-Astray, general del bando sublevado y fundador de la Legión, que increpó el discurso de Unamuno a gritos de «¡Mueran los intelectuales!» [o, según versiones, «¡Muera la inteligencia!»] y «¡Viva la muerte!»), sobre la cubierta del libro de Jaime Andrade (seudónimo del dictador Fco. Franco), “Raza. Anecdótico para el guión de una película”. En la siguiente hoja estampar un sello de goma el texto: “Edición Rafa Sendín, 2023”, y añadir con otro sello de goma, al final del texto del libro, la frase: “Y al fin y al cabo, todos fuimos los perdedores”. Esta frase, modificada para la ocasión, viene de la obra de Hans Haacke: Und Ihr habt doch gesiegt, 1988. ”Al obelisco se le añadió el texto `Y, al fin y al cabo, vosotros fuisteis los vencedores´, con el que se sellaba el vínculo amistoso entre Austria y la Alemania nazi como una continuación natural de sus políticas y valores.

`Y, al fin y al cabo, vosotros fuisteis los vencedores´ alude al fracasado golpe en Viena del 25 de julio de 1934, en el que el canciller fascista Engelbert Dollfuss fue asesinado por los nazis”). En la contraportada del libro estampar también con otro sello de goma, este texto.

Ocurrencia surgida durante la lectura: Hans Haacke y la crítica de la institución arte. Maite Aldaz. Tierradenadie Ediciones, 2019. (000493). “Al obelisco se le añadió el texto `Y, al fin y al cabo, vosotros fuisteis los vencedores´, con el que se sellaba el vínculo amistoso entre Austria y la Alemania nazi como una continuación natural de sus políticas y valores. `Y, al fin y al cabo, vosotros fuisteis los vencedores´ alude al fracasado golpe en Viena del 25 de julio de 1934, en el que el canciller fascista Engelbert Dollfuss fue asesinado por los nazis. Esta información viene referida junto con la pieza en: Hans Haacke `Obra Social´ , op. Cio., p. 308.

You will win, but you will not convince, 2023

Interpreted occurrence

Occurrence score:
100723
0745h

“You will win, but you will not convince,” stamp the famous quote attributed to Miguel de Unamuno (said on October 12, 1936, in the auditorium of the University of Salamanca during a ceremony for the then-called Fiesta de la Raza, the anniversary of the discovery of America. The phrase was directed at José Millán-Astray, general of the rebel side and founder of the Legion, who interrupted Unamuno’s speech with shouts of “Death to the intellectuals!” [or, according to some versions, “Death to intelligence!”] and “Long live death!”), on the cover of the book by Jaime Andrade (pseudonym of the dictator Fco. Franco), “Race. Anecdotes for the script of a film”. On the next page, stamp a rubber stamp with the text: “Edition Rafa Sendín, 2023,” and add with another rubber stamp, at the end of the text of the book, the phrase: “And in the end, we were all the losers.” This phrase, modified for the occasion, comes from the work of Hans Haacke: Und Ihr habt doch gesiegt, 1988. “The obelisk was inscribed with the text ‘And, in the end, you were the winners,’ sealing the friendly bond between Austria and Nazi Germany as a natural continuation of their policies and values. ‘And, in the end, you were the winners’ refers to the failed coup in Vienna on July 25, 1934, in which the fascist chancellor Engelbert Dollfuss was assassinated by the Nazis.” On the back cover of the book, also stamp with another rubber stamp, this text.

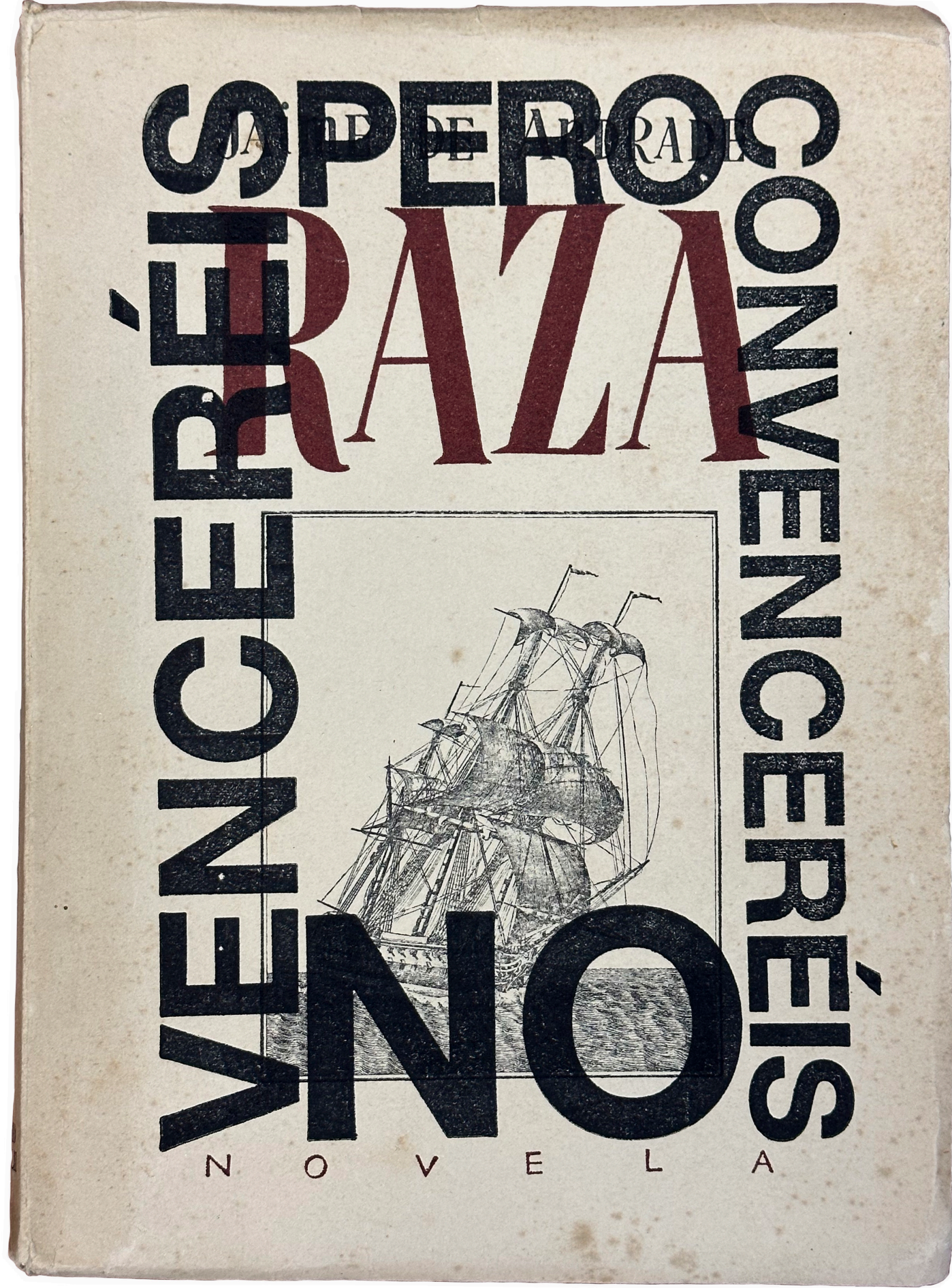
Idea that arose during the reading: Hans Haacke and the critique of the art institution. Maite Aldaz. Tierradenadie Ediciones, 2019. (000493). “The text ‘And, in the end, you were the winners’ was added to the obelisk, sealing the friendly bond between Austria and Nazi Germany as a natural continuation of their policies and values. ‘And, in the end, you were the winners’ alludes to the failed coup in Vienna on July 25, 1934, in which the fascist chancellor Engelbert Dollfuss was assassinated by the Nazis. This information is referenced along with the piece in: Hans Haacke ‘Obra Social’, op. cit., p. 308.”

***Venceréis pero no convenceréis,
2023***

Libro estampado (Raza. Jaime de Andrade. Ediciones Numancia, 1942. 22x16 cm. 202 p. Encuadernación rústica con solapas).
Portada.

***You will win, but you will not
convince, 2023***

Stamped book (Race. Jaime de Andrade. Numancia Editions, 1942. 22x16 cm. 202 pages. Softcover with flaps).
Front page.



**Venceréis pero no convenceréis,
2023**

Libro estampado (Raza. Jaime de Andrade. Ediciones Numancia, 1942. 22x16 cm. 202 p. Encuadernación rústica con solapas). Contraportada.

**You will win, but you will not
convince, 2023**

Stamped book (Race. Jaime de Andrade. Numancia Editions, 1942. 22x16 cm. 202 pages. Softcover with flaps). back cover.

Rafa Sendín

100723

0745h "Venceréis pero no convenceréis", estampar la célebre cita atribuida a Miguel de Unamuno (dicha el 12 de octubre de 1936 en el paraninfo de la Universidad de Salamanca, durante una ceremonia de la por entonces llamada Fiesta de la Raza, aniversario del descubrimiento de América. La frase iba dirigida a José Millán-Astray, general del bando sublevado y fundador de la Legión, que increpó el discurso de Unamuno a gritos de «¡Mueran los intelectuales!» [o, según versiones, «¡Muera la inteligencia!»] y «¡Viva la muerte!»), sobre la cubierta del libro de Jaime Andrade (seudónimo del dictador Fco. Franco), "Raza. Anecdótico para el guión de una película". En la siguiente hoja estampar un sello de goma el texto: "Edición Rafa Sendín, 2023", y añadir con otro sello de goma, al final del texto del libro, la frase: "Y, al fin y al cabo, todos fuimos los perdedores". Esta frase, modificada para la ocasión, viene de la obra de Hans Haacke: Und ihr habt doch gesiegt, 1988. "Al obelisco se le añadió el texto 'Y, al fin y al cabo, vosotros fuisteis los vencedores', con el que se sellaba el vínculo amistoso entre Austria y la Alemania nazi como una continuación natural de sus políticas y valores. 'Y, al fin y al cabo, vosotros fuisteis los vencedores' alude al fracasado golpe en Viena del 25 de julio de 1934, en el que el canciller fascista Engelbert Dollfuß fue asesinado por los nazis".



EX LIBRIS FRANCISCO TRANCO
HISPANIARUM CAPITULUS

EDICIÓN 2/5

3A

® **RAFASENDÍN**
EDITORIAL

500
PESETAS

**Venceréis pero no convenceréis,
2023**

Libro estampado (Raza. Jaime de Andrade. Ediciones Numancia, 1942. 22x16 cm. 202 p. Encuadernación rústica con solapas).
Última página.

**You will win, but you will not
convince, 2023**

Stamped book (Race. Jaime de Andrade. Numancia Editions, 1942. 22x16 cm. 202 pages. Softcover with flaps).
Last page.

raza: la flor de los pueblos del Norte, lo más heroico de la legión romana, lo más noble y guerrero de las estirpes árabes, fundidos en el manantial inagotable de nuestra raza ibera. No olvides que cuando en España surge un voluntario para el sacrificio, un héroe para la batalla o un visionario para la aventura, hay siempre en él un almogávar.

Y, al fin y al cabo, todos fuimos los perdedores.

Venceréis pero no convenceréis,
2023

Diseño de los tres sellos de gomas empleados para la estampación.

You will win, but you will not
convince, 2023

Design of the three rubber stamps used for stamping.



Y al fin y al cabo, todos los perdedores.



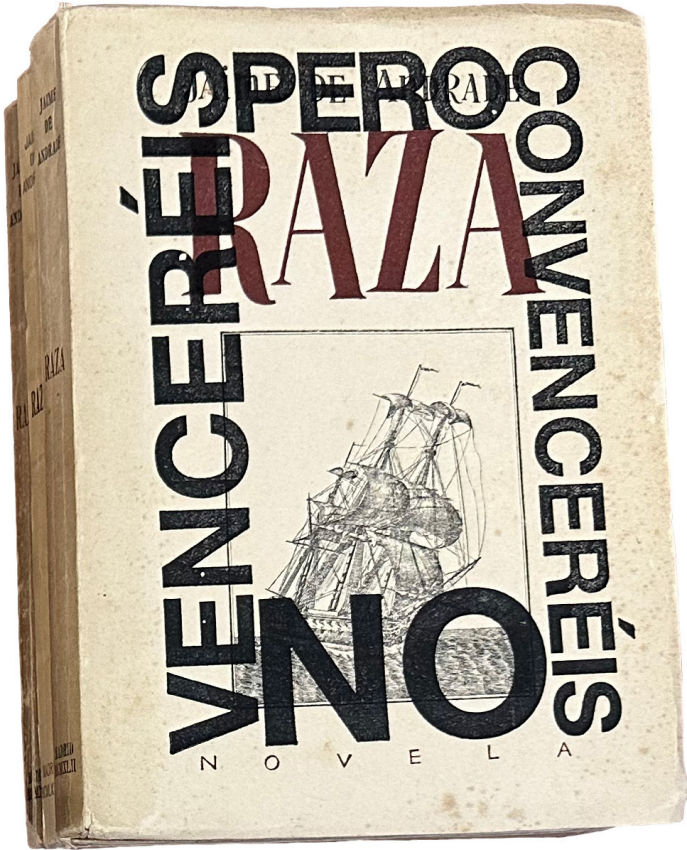
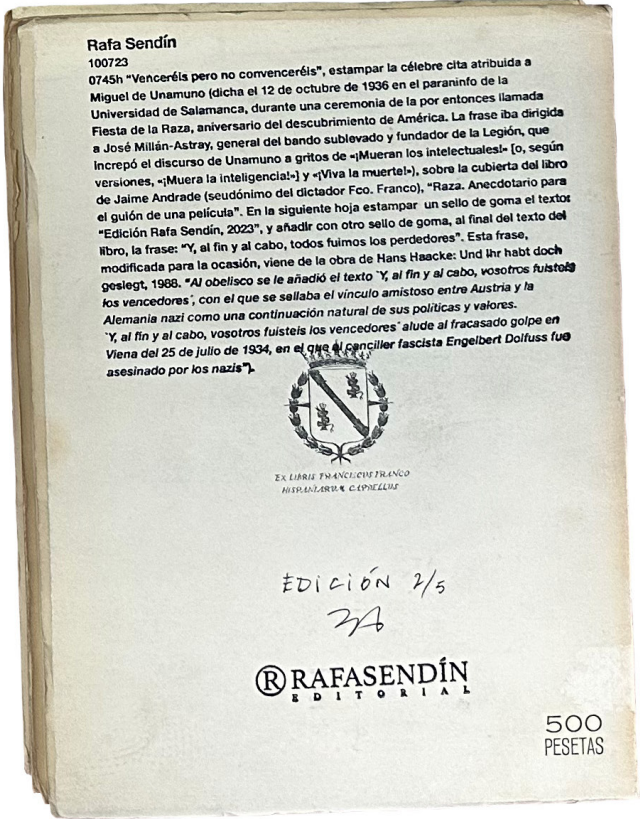
asesinado por los nazis.”
Viena del 25 de julio de 1934, en el que el canciller fascista Engelbert Dollfuß fue
Y al fin y al cabo, vosotros fuisteis los vencedores, alude al fracasado golpe en
Alemania naz como una continuación natural de sus políticas y valores.
los vencedores, con el que se sellaba el vínculo amistoso entre Austria y la
gesist, 1988.” Al obelisco se le añadió el texto, Y al fin y al cabo, vosotros fuisteis
modificada para la ocasión, viene de la obra de Hans Hasecke: Und ihr habt doch
libro, la frase: “Y al fin y al cabo, todos fuimos los perdedores”. Esta frase,
“Edición Rafa Sendín, 2023”, y añadir con otro sello de goma, al final del texto del
el guía de una película”. En la siguiente hoja estampar un sello de goma el texto:
de Jaime Andrade (seudónimo del dictador Eco. Franco), “Raza. Anecdótico para
versiones, «¡Muera la inteligencia!» y «¡Viva la muerte!» sobre la cubierta del libro
increbó el discurso de Unamuno a gritos de «¡Muera los intelectuales!» [o, según
a José Millán-Astray, general del bando sublevado y fundador de la Legión, que
Fiesta de la Raza, aniversario del descubrimiento de América. La frase iba dirigida
Universidad de Salamanca, durante una ceremonia de la por entonces llamada
Miguel de Unamuno (dicha el 12 de octubre de 1936 en el parainio de la
0742h “Venceréis pero no convenceréis”, estampar la célebre cita atribuida a
Rafa Sendín
100723

Venceréis pero no convenceréis,
2023

Libros, sellos y tinta.

You will win, but you will not
convince, 2023

Books, stamps, and ink.



Vencereis pero no convencereis, 2023

Proceso de impresión. Video QuickTime HD. 3840×2160. Duración: 42:20. Estereo. (Fotogramas)

